

Niebezpieczeństwo. Zawiera: Kylen, 2-metylpropan-1-ol, Octan butylu, Produkt reakcji bisfenolu A z epichlorhydriną, żywica epoksydowa. Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skórę. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych lub zapalenie narządów poprzez długotrwałe lub narzęzanie wypchania. Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Zawiera składniki epoksydowe. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Uwaga! W przypadku rozpylenia mogą się tworzyć niebezpieczne respiralne kroplek. Nie wychadzaj rozpylanej cieczy lub mgły. Przechowywać z dala od źródła ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie pal. Nie wychadzaj par/rozpylanej cieczy. Słoszawce reakcje ochronne/dzień ochronny. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłakaj skórę pod strumieniem wody/prysznica. Wyjąj soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukaj. Natychmiast skontaktuj się z OSRODKIEM ZATRUCIU lekarzem. Zanieczyszczoną odzież zdejmij i wyprzątaj zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajuymi lub międzynarodowymi. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego. Danger. Contain: xylene, 2-methylpropan-1-ol, n-butyl acetate. Reaction product of bisphenol A with epichlorhydrin; an epoxy resin. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye damage. May cause respiratory irritation. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure [inhalation]. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Contains epoxy constituents. May produce an allergic reaction. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. If ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. For professional use. Gefahr. Enthalt: Xylo, 2-methylpropan-1-ol, N-Butylacetat. Das Reaktionsprodukt von Bisphenol A mit Epichlorhydrin; Epoxidharz. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenschäden. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Giffig für Wasseroorganismen, mit langfristiger Wirkung. Enthält epoxidische Verbindungen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche Ionenangänge/Tropfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Den Inhalt/ Behälter den benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. Produkt nur für professionelle Anwendungen. Danger. Contain: xylene, 2-methylpropan-1-ol, Acetate de butyle. Produit de réaction du bisphénol A avec l'épichlorhydrine; une résine époxy. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque de graves lésions des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer sommation ou vertiges. Risque néaste des effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Contient des composés époxydiques. Peut produire une réaction allergique. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les vaporiser. Tenir à l'abri de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/d'un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPÔISON/ un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Un récipient et son contenu utiliser conformément aux règlements locaux, régionales, nationales ou internationales. Le produit est destiné à un usage professionnel uniquement. Peligro. Contiene: xileno, 2-metilpropan-1-ol, acetato de butilo. Producto de reacción de bisfenol A con epichlorhidrina; una resina epoxi. Líquidos y vapores inflamables. Puede provocar irritación cutánea. Puede provocar somnolencia o vértigo. Puede provocar irritación de las vías respiratorias. Puede provocar una reacción alérgica. ¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y proceder con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/medicina. Quitar las prendas contaminadas y lavarlas. Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada. El producto está destinado únicamente para uso profesional. Опасность. Содержит: кислон., 2-метилпропан-1-ол, н-бутилацетат. Продукт реакции бисфенола А с эпихлоргидрином; эпоксидные смолы. Всплывающаяся жидкость и пары. Выхлопная смола. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Вызывает серьезные повреждения глаз. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызвать сонливость и головокружение. Может нанести вред организмам в результате длительного или многократного воздействия. Оказывает весьма токсичное воздействие на водные организмы с долгосрочными последствиями. Содержит эпоксидные смолы. Может вызывать аллергическую реакцию. Внимание! При распылении могут образовываться опасные для выхлопа капли. Не вдыхать аэрозоль или туман. Хранить远离 от источников тепла / искр / открытого огня / горячих поверхностей. Не курить. Избегать выдыхания паров/распыленной жидкости. Пользоваться защитными перчатками/защитной одежду. ПРИ ПОДПАДANIU NA KOŽU (ili na włosy):: Szybko/udzieli/szytnie wodą grzanką odziedz. Promocja kójką. Niedemianno obrabiać się wodą/pod duszem. PРИ ПОДПАДЛІННІ НА ШКІРУ (або на волосах): Відразу забрати/зняти весь забруднений одяг. Промити шкіру водой/под душем. У ВІДПАДКУ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: Обережно промивати водою протягом кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви їм користуєтесь і їх можна легко вимити. Проводити промивання очей. Відразу звернути увагу на ТОКСИКОЛОГІЧНИЙ ЦЕНТР або до лікаря. Зняті забруднені одяг.

VOC/LZO (2004/42/EC, IIc: 780) 615 g/l

APP Nr 020711 jasnoszary / light gray



APP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Wrześni
tel. +48 61 437 00 00, bok@app.com.pl
www.APP.com.pl

Made in EU

UN 1263
EAC PG
1,0 L



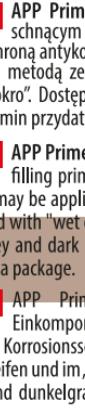
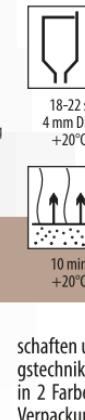
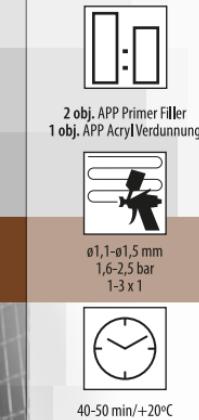
Primer Filler

Jednoskładnikowy antykorozyjny
podkład wypełniający

1K Anticorrosive primer filler

1K Korrosionsschutz Grundierfiller

Однокомпонентный антакоррозийный
грунт-наполнитель



PL APP Primer Filler jest jednoskładnikowym szybko-schnącym podkładem wypełniającym z aktywną ochroną antykorozyjną. Jest przeznaczony do podkładania na metodą szlifowania oraz w systemie „mokro na mokro”. Dostępny w 2 kolorach: szarym i ciemnoszarym. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

EN APP Primer Filler is a single-component quick-drying filling primer that provides anti-corrosion protection. It may be applied in traditional manner including sanding and with "wet on wet" method also. Available in 2 colours: grey and dark grey. Batch number and manufacture date on a package.

DE APP Primer Filler ist eine schnell trocknende Einkomponenten-Grundierung mit füllenden Eigenschaften und aktivem Korrosionsschutz. Sie ist für herkömmliche Verwendungstechniken mit Schleifen und mit „naß auf naß“ Verfahren geeignet. Erhältlich in 2 Farben: grau und dunkelgrau. Haltbarkeit und Seriennummer auf der Verpackung.

FR APP Primer Filler est un apprêt de remplissage, à séchage rapide avec une protection anti-corrosion active. Il est conçu pour la sous-couche avec la méthode avec le ponçage et dans le système "mouillé sur mouillé". Disponible en 2 couleurs : grise et grise foncée. Durée de conservation et numéro de série sur l'emballage.

ES APP Primer Filler es un fijador de relleno, secado rápido, con protección antióxido activa. Producto destinado para imprimación con lijado de superficie y aplicación en sistema "mojado sobre mojado". Disponible en 2 colores: gris y gris oscuro. Fecha de caducidad y número de serie - en envase.

RU APP Primer Filler является однокомпонентной, быстро сохнущей наполняющей грунтовкой с активной антикоррозийной защитой. Позволяет грунтовать методом шлифовки и по системе «мокрое по мокрому». Доступен в 2 цветах: сером, темно-сером. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

UA APP Primer Filler це однокомпонента швидкосхунча заповнююча грунтовка з активним антикорозійним захистом. Вона призначена для грунтування методом з шліфуванням і для роботи в системі «мокре на мокре». Поронуються 2 варіанти кольорів: сірий і темно-сірий. Термін придатності та номер партії зазначенено на упаковці.